#### Министерство образования и науки Российской Федерации

Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования Санкт-Петербургский государственный университет технологии и дизайна

# Традиции и новации в преподавании русского языка и литературы

XVI международная научно-методическая конференция

4 февраля 2011 года

ПРОГРАММА

Санкт-Петербург 2011

# Оргкомитет конференции:

**А. В. Демидов** – председатель, ректор СПГУТД

**А. Г. Макаров** – сопредседатель, проректор по научной

работе СПГУТД

**А. Е. Рудин** – сопредседатель, проректор по учебной

работе СПГУТД

**С. Ю. Иванова** – зам. председателя, декан ЕНГФ СПГУТД

**Н. Т. Свидинская** — зам. председателя, зав. кафедрой русского

языка и литературы СПГУТД

**Т. А. Налимова** – доцент кафедры русского языка

и литературы СПГУТД

**М. А. Шахматова** – доцент СПбГУ

# Место проведения конференции:

Санкт-Петербургский государственный университет технологии и дизайна

Адрес: ул. Большая Морская, 18.

# Аудитории:

Пленарное заседание – 241 ауд. (2 этаж) Секционные заседания – ауд. 524, 525, 527 (5 этаж), 401 (4 этаж) 241 (2 этаж)

#### Регламент:

 $10^{00} - 11^{00}$ , ауд. 241 Регистрация участников конференции

 $11^{00} - 11^{15}$ , **Открытие конференции**. Приветствие ректора СПГУТД проф. Демидова А. В.

11<sup>15</sup> – 14<sup>00</sup>, **П**ленарное заседание

 $14^{00} - 15^{00}$  Перерыв на обед

15<sup>00</sup> – 17<sup>30</sup> Секционные заседания

Секция 1. Актуальные проблемы изучения языка и речи (ауд. 527)

Секция 2. Традиции и новации в практике обучения РКИ (ауд. 525)

Секция 3. Язык и культура: лингвометодический аспект (ауд. 524)

Секция 4. Культура русской речи как объект и предмет изучения (ауд. 241)

Секция 5. Художественный текст: концептуальный подход и современные методы анализа (ауд. 401)

# Пленарное заседание (11<sup>15</sup> – 14<sup>00</sup>, ауд. 241)

Регламент выступления 20 мин.

1. **Московкин** Леонид Викторович, доктор педагогических наук, профессор (СПбГУ)

Размышления о некоторых новациях в современной методике *PKU*.

2. **Коньков** Владимир Иванович, доктор филологических наук, профессор (СПбГУ)

Речевые стили в средствах массовой информации (традиции и новации).

3. **Черняк** Валентина Даниловна, доктор филологических наук, профессор (РГПУ)

Новые достижения лексикографии в практике преподавания русского языка.

4. **Лысакова** Ирина Павловна, доктор филологических наук, профессор (РГПУ)

«Русский букварь для мигрантов» как отражение современной инновационной методики преподавания русского языка.

5. **Шарафадина** Клара Ивановна, доктор филологических наук, профессор (СПГУТД)

Лингвостилистический и лингвокультурологический аспекты экспертизы рекламного пространства Петербурга.

6. **Любимова** Нина Александровна, доктор филологических наук, профессор (СПбГУ)

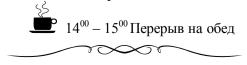
Проблема определения существенных/несущественных фонетических нарушений в речи на неродном языке.

7. **Рогова** Кира Анатольевна, доктор филологических наук, профессор (СПбГУ)

Разговорная речь в современной художественной литературе.

8. **Строев** Юрий Иванович, кандидат медицинских наук, доцент (СПбГУ)

Тайна образа Евгения Базарова.



# **Секционные заседания** (15<sup>00</sup> – 17<sup>30</sup>)

#### Секция 1, ауд. 527

#### АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ИЗУЧЕНИЯ ЯЗЫКА И РЕЧИ

Председатель: д. ф. н., проф. Химик Василий Васильевич Сопредседатель: д. ф. н., проф. Веракша Тамара Васильевна

Секретарь: доц. Краснов Сергей Алексеевич

- 1. *Лебедев Владимир Кузьмич* Склонение мужских фамилий, оканчивающихся на *-ов*, *-ин*
- 2. *Химик Василий Васильевич* Русская разговорно-обиходная речь и прономинальные модели экспрессивного общения
- 3. Заярная Валентина Владимировна Эволюция лексикосемантического поля «деловое объединение людей»
- 4. *Ян Лю* Синонимические отношения в лексико-семантической группе наименований профессий
- 5. *Козаченко Полина Александровна* Содержание и соотношение терминов, называющих единицы лексико-тематической группы, обозначающей растительный мир
- 6. *Фащанова Светлана Владимировна* Окказионализмы в современном радиодискурсе
- 7. *Морозов Максим Александрович* Перифразы в современном русском языке
- 8. Санникова Ольга Ивановна, Строй Елена Анатольевна Некоторые особенности словопроизводства в языке современной французской молодежи (на материале заимствований)
- 9. Вакулова Елена Николаевна Освоение новых терминологических заимствований из английского языка
- 10. *Ларионова Дарья Геннадьевна* Использование Национального корпуса русского языка в методике преподавания русского языка как иностранного (на материале анализа концепта «родина»)
- 11. Васильева Галина Михайловна, Лепшева Дарья Александровна Ассоциативно-вербальное поле культурного концепта «доходный дом»

- 12. *Марницына Екатерина Сергеевна* Развитие еврейского *«машал»* (*mšl*) в англо- и русскоязычной культурах
- 13. Флейшер Екатерина Александровна Структура инварианта восприятия прецедентного имени
- 14. Борщевская Тамара Станиславовна Формальная адаптация номинаций в сфере коммерческого менеджмента
- 15. *Моисеева Яна Викторовна* Типология жестовых фразеологизмов русского языка в связи с их презентацией в лингвокультурологическом словаре
- 16. *Карчина Юлия Александровна* Библейская сокровищница русской фразеологии как материал для развития духовно-нравственной составляющей общества
- 17. Зюзина Александра Анатольевна Авторские приемы использования библеизмов в православной публицистике
- 18. Казаков Владимир Павлович О стилистической характеристике синтаксических конструкций в лингвистических справочниках
- 19. Вязовик Татьяна Павловна Проблема концептуализации местоимений в процессе формирования лингвистической компетенции
- 20. *Саевич Светлана Тимофеевна* Семантика и управление глаголов в сложном предложении с союзами *что* и *чтобы* в современном русском языке
- 21. Метельская Екатерина Михайловна К вопросу о синтаксической форме перечислительных бессоюзных сложных предложений
- 22. Аксенова Дарья Алексеевна Способы выражения целевой семантики в сложноподчиненном предложении
- 23. Кузьмина Екатерина Михайловна Категория субъективной модальности в научном тексте: к вопросу о средствах выражения
- 24. Аббасова Зульфия Багировна Стандартизованные лексикограмматические конструкции в научном стиле речи
- 25. *Николаева Светлана Георгиевна* Функционально-смысловые типы речи в учебнике «История Древнего мира» для 5 класса
- 26. *Реунова Ирина Львовна* Языковые особенности медицинской рекламы

- 27. Стафеева Юлия Юрьевна Феномен прецедентности как предмет обучения специалистов в области рекламы
- 28. Веселова Лариса Иннокентьевна Без рекламы ни шагу (о новой разновидности рекламных текстов)
- 29. Нестерова Наталья Георгиевна Оценочность как категория коммуникативного уровня в современном радиодискурсе
- 30. *Вишнякова Светлана Алексеевна* Роль когнитивного подхода в обучении пониманию научного текста на основе моделирования ядерных связей

#### Секция 2, ауд. 525

#### ТРАДИЦИИ И НОВАЦИИ В ПРАКТИКЕ ОБУЧЕНИЯ РКИ

Председатель: д. ф. н., проф. Любимова Нина Александровна Сопредседатель: к. ф. н., доц. Шахматова Марина Алексеевна Секретарь: к. п. н., доц. Романова Наталия Юрьевна

- 1. *Голубева Анна Владимировна* Понятие инновации в методике преподавания русского языка
- 2. Кайшева Ксения Владимировна Концепция управления знаниями в международной деятельности вуза
- 3. *Демчук Екатерина Владимировна* Интерактивнокоммуникативная организация процесса обучения иностранных стажеров русскому языку как иностранному
- 4. Алпеева Лариса Владимировна, Алпеева Лада Сергеевна К вопросу об использовании игровых и моделирующих интерактивных программ в аудитории
- 5. Скаковский Владимир Юрьевич, Буданова Наталья Александровна Формирование нормы речевого поведения в системе интерактивного общения
- 6. Ильенко Татьяна Анатольевна Социокультурная, социолингвистическая и стратегическая компетенции преподавателя как важнейшие факторы оптимизации процесса обучения русскому языку как иностранному
- 7. *Панько Людмила Николаевна* Языковая система в практике РКИ: закон «зеркальности» в процессах познания
- 8. Погорельская Любовь Ивановна Факторы деятельности обучаемого
- 9. *Теремова Римма Михайловна* Использование пространственных конструкций в процессе обучения инофонов речевому общению на русском языке
- 10. Малышев Геннадий Геннадиевич Соотнесение образов внешней и внутренней наглядности при обучении иноязычной грамматике
- 11. Малышева Наталья Геннадиевна Некоторые вопросы оптимизации обучения грамматике неродного языка

- 12. Губарева Светлана Александровна Методическая организация лексико-грамматического материала в процессе обучения иностранных магистрантов аудированию лекций по специальности
- 13. *Шахматова Марина Алексеевна* Обучение толерантному речевому поведению в вузе
- 14. *Щукина Дарья Алексеевна, Виноградова Карина Владимировна, Хаванкина Людмила Валерьевна* Профессиональный язык в учебной сфере
- 15. *Румянцева Марина Валерьевна Афанасьева Наталья Андреевна* Роль профессионального общения в пропедевтическом курсе для студентов-журналистов
- 16. Веракша Тамара Васильевна Опыт формирования коммуникативной компетенции иностранных учащихся в профессиональной сфере общения при обучении русскому языку
- 17. Соловьева Людмила Евгеньевна Интервью-опросы и их роль в формировании коммуникативной компетенции иностранных студентов на этапе предвузовской подготовки
- 18. Мирзоева Валентина Михайловна, Иванов Александр Геннадиевич, Килейников Денис Васильевич Некоторые аспекты работы с научным (медицинским) текстом в практике обучения иностранных студентов-медиков
- 19. Максимова Ольга Викторовна Фонетические особенности разговорного стиля речи в иностранной аудитории
- 20. Егорова Инга Павловна Формирование национально-культурной компетенции у иностранных учащихся на занятиях по РКИ
- 21. *Ли Гэнвэй* Обучение китайских студентов жанру русского письма на занятиях по русскому языку как иностранному: заметки об эксперименте
- 22. Волович Майя Ильинична, Макарова Нина Федоровна Обучение арабских студентов русской письменной речи: типичные графические и фонетические проблемы
- 23. Бузальская Елена Валерьевна Типы учебного эссе в практике преподавания РКИ

- 24. Павлова Мария Николаевна, Некрасова А. Н. Использование рекламы как средства обучения русскому языку иностранных студентов
- 25. *Гончар Ирина Александровна* Курс «Страноведение России» на службе у языка: от навыков к умениям
- 26. *Федорова Ольга Николаевна* Основные характеристики учебника иностранного языка
- 27. Ласкарева Елена Ромуальдовна Учебник по лексике в курсе русского языка как иностранного
- 28. Тимофеева Софья Павловна Учебная экскурсия как часть педагогического процесса
- 29. Абашина Мария Георгиевна История русской литературы для студентов-иностранцев
- 30. Потявина Надежда Васильевна Преемственность в изучении литературы иностранными студентами
- 31. *Бондаренко Елена Михайловна* К вопросу о трудностях, возникающих при освоении русских фразеологизмов иностранной аудиторией
- 32. Кошевая Зоя Александровна, Шведова Ольга Владимировна Анализ наиболее распространенных ошибок при переводе с немецкого языка на русский
- 33. Железнякова Елена Алексеевна Игры в обучении детей-мигрантов русскому произношению
- 34. Киселёва Мария Сергеевна Народное православие на уроках русского языка как иностранного

#### Секция 3, ауд. 524

### ЯЗЫК И КУЛЬТУРА: ЛИНГВОМЕТОДИЧЕСКИЙ АСПЕКТ

Председатель: д. ф. н., проф. Лысакова Ирина Павловна

Сопредседатель: д. ф. н., проф. Зиновьева Елена Иннокентьевна

Секретарь: доц. Калинина Инна Алексеевна

- 1. Зиновьева Елена Иннокентьевна Концепция учебного пособия «Русская ментальность в зеркале языка»
- 2. *Гаврилова Валентина Леонидовна* Обучение иностранных студентов межкультурному общению
- 3. Свидинская Надежда Тихоновна, Строев Юрий Иванович, Чурилов Леонид Павлович Обучение языку специальности студентов-иностранцев в аспекте межкультурной коммуникации
- 4. *Иванова Екатерина Алексеевна* Жизненный и творческий путь Н. К. Рериха как ключ к диалогу культур
- 5. *Аладышкина Людмила Владимировна* Образ русской женщины в картинах Бориса Кустодиева: лингвокультурологический аспект
- 6. Ван Дань Лексема «одежда» в русском и китайском языках (по материалам толковых и синонимических словарей)
- 7. Вэй Кэ, Толстухина Ирина Ивановна Концепт «весна» в русском и китайском национальном сознании (по результатам ассоциативного эксперимента)
- 8. У Вэй Ассоциативное поле «зима» в русском языковом сознании (на фоне китайского)
- 9. Янь Цюцзюй Амурская область: проблемы межкультурной российско-китайской коммуникации
- 10. *Некора Наталья Евгеньевна* Концепт «болезнь» как предмет обучения в американской аудитории
- 11. Тимашёва Татьяна Сергеевна Паремиологическое представление оппозиции «своё—чужое» в русской языковой картине мира (на фоне японской)
- 12. Румянцева Елена Владимировна Обучение рече-поведенческой тактике выражения просьбы в курсе русского языка как иностранного

- 13. Ротмистрова Ольга Владимировна Особенности географического пространства России в ассоциативно-вербальной сети
- 14. Лазарева Ольга Андреевна, Ду Вэй Междометия в русском речевом поведении (на фоне китайского языка)

#### Секция 4, ауд. 241

# КУЛЬТУРА РУССКОЙ РЕЧИ КАК ОБЪЕКТ И ПРЕДМЕТ ИЗУЧЕНИЯ

Председатель: к. ф. н., проф. Лебедев Владимир Кузьмич Секретарь: к. ф. н., доц. Кунина Лариса Григорьевна

- 1. *Степанов Сергей Павлович* Об одной новейшей форме множественного числа
- 2. Юдина Антонина Дмитриевна Новое в языке печати
- 3. *Аксенова Анастасия Теймуразовна* Отражение проблемы лексических заимствований и отношения к ней носителей русского языка на страницах СМИ
- 4. Юдина Антонина Дмитриевна Неузуальные неологизмы
- 5. *Хруненкова Анна Валентиновна* Отражение речевой культуры современного общества в «новой драме»
- 6. Науменко Надежда Витальевна Параметры невербального поведения в процессе коммуникации
- 7. *Жаркова Татьяна Владимировна* Проблема толерантности и её отражение в языке СМИ
- 8. *Глушкова Мария Станиславовна* Тактики обращения, представления и самопредставления в полемическом телевизионном дискурсе (лингвокультурологический аспект)
- 9. Беспалова Ольга Евгеньевна Особенности устной формы научного стиля в аспекте культуры речи
- 10. Арсеньева Татьяна Евгеньевна Тактики удержания внимания аудитории образовательной радиопрограммы
- 11. Жуковская Галина Анатольевна Проблемы современной звучащей речи
- 12. Колесова Елена Альбертовна Трудные случаи в системе лексических норм официально-делового стиля
- 13. Бугрий Елена Павловна Коммуникативные задачи научного текста: грамматические и лексические помехи
- 14. Краснов Сергей Алексеевич Выбор формы обращения в современном деловом письме

- 15. *Калинина Инна Алексеевна* Использование жанра интервью на занятиях по риторике
- 16. Мальцев Игорь Викторович Ораторская практика и речевое воздействие
- 17. Синельникова Татьяна Михайловна Техника речи как составляющая успешного выступления
- 18. Михайлова Наталья Дмитриевна К вопросу об особенностях речевого поведения в профессионально ориентированном общении
- 19. *Мудриченко Ольга Михайловна* Об основных проблемах преподавания русского языка российским студентам-нефилологам
- 20. *Полякова Лариса Валерьевна* Активизация познавательной деятельности студентов-нефилологов на занятиях по культуре речи
- 21. *Прохорова Лариса Степановна* Об учете профессионально ориентированной лексики при обучении лексическим нормам русского языка
- 22. Налимова Татьяна Анатольевна К проблеме совершенствования письменной научной речи российских магистрантов на завершающем этапе обучения в вузе
- 23. *Атаева Елена Владимировна* Аналитическая ортология в практике преподавания дисциплины «Русский язык и культура речи»
- 24. Егоренкова Наталья Андреевна Устный реферат в практике преподавания русского языка и культуры речи
- 25. Колпакова Людмила Ивановна, Холодова Елена Петровна Использование классических произведений литературы в преподавании культуры речи в вузе
- 26. Кунина Лариса Григорьевна Культуроречевой потенциал материала пособия по подготовке к компьютерному тестированию
- 27. Бондарева Ольга Николаевна Воспитательная роль риторики как учебной дисциплины: история и современность

#### Секция 5, ауд. 401

# ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ТЕКСТ: КОНЦЕПТУАЛЬНЫЙ ПОДХОД И СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ АНАЛИЗА

Председатель: д. ф. н., проф. Рогова Кира Анатольевна Секретарь: ст. преп. Зрелова Ирина Александровна

- 1. *Долгополов Алексей Викторович* Структурные отличия художественного и нехудожественного литературного текста
- 2. *Рюмшина Наталья Викторовна, Кононова Наталья Николаевна* Традиции русской литературы в творчестве В. Кондратьева
- 3. *Захаров Сергей Васильевич* М. Горький о языке художественной литературы
- 4. *Афанасьева Наталья Андреевна* Традиционные поэтические образы на уроках анализа поэтического текста
- 5. *Артамонова Валентина Викторовна* «Инфинитивная» поэзия А. Блока и Т. Кибирова: опыт социокультурного анализа
- 6. Алгунова Юлия Владиславовна, Волович Майя Ильинична Постмодернистская поэтика произведений Т. Н. Толстой
- 7. Столярова Ирина Витальевна Учитель в современном художественном дискурсе как социокультурный симптом
- 8. *Романова Наталья Юрьевна* Формирование профессиональных умений студентов-искусствоведов при изучении «Истории отечественной и зарубежной литературы»